

Ođđ ee'jj tiorv'vuođ

Šiõgg lookki,

ee'jjvaajtõõzzâst da Sää'mtee'ǧǧ vaalpõõ'ji vaajtõõzzâst lij šiõgg vuä'nkânji õ'htte kie'ssed måttmid mõõnni ee'jj di vaalpââ'j o'nnstummšid di ođđ ääi'j ooudpeä'lnn le'ddi va'ǯǯtõõzzid. Ee'kk 2015 õõ'ni se'st nu'tt maai'lmveiddsânji, meersânji ko še pääiklânji määngid miârkteei šõddmõõžžid, kook pa'cce historiaa'je da oummui miõlid. Sää'mtee'ǧǧ vaalpââ'jj 2012–2015 lij leämmaž tiudd tuâjain. Jiânnai vuåǯǯuš äigga, leâ'ša seämma ääi'j määng vaalpââ'j täävtõõzzin jie teâuddjam. Ee'kk 2015 leäi še sä'mmlai pue'ttiääi'j peä'lnn kuei'ti tää'rkes vaali, parlame'ntt- da sää'mte'ǧǧvaali, ee'kk.

Pukin miârkteei šõddmõõžž

Kookkas pue'ttiäigga vaaikteei da pukin vääžn'jummuš mõõnni ee'jj ouddnummuš tâ'vven jälsteei da jie'lli oummid lij Pariisâst tuejjuum äimmõs-suåppmõš. Alggmeerai ä'rbbvuõđlaž jie'llemvue'kk taarbaš luâđ. Tän poddsa krootai da viõusâs muttâz luâđast, koi vue'rdet viõkkšmed pue'ttiääi'jest äimmõözz pakknummuž diõtt, lie alggmeerai jie'llemviõkksažvuõ'tte samai jõnn vaarr. Alggmeer lie lââ'ssen täujja tõt-i vue'ss meerast, mii ij leäkku tuåimeezvui'm vaaiktam jiânnai äimmõspakknummša. Gåårõ'tti lij, što alggmeer joudda åå'n tõ'st mä'hssed. Aarktlaž vuu'dest äimmõs pakkan miâlggâd kuei't vuâra jee'res maai'lm jå'ttlubun, što ju'n pie'llne'b graadd pakknem vuäitt lee'd aarktlaž meeraid joba koumm graadd.

Sä'mmlai ǩiõččâmvue'jjest suåppmõõžžâst lij positiivlaž tõt, što vuåžžuš äigga suåppmõõžž, koin äimmõõzz pakknummuž põõrgât rää'jted vuâlla kue'htt graadd ouddindustriaal'laž ääi'j ve'rddee'l. põõrgee'l pie'llne'b graa'dde. Tääzz piâzzât tobddjeei peästtmõõžžid tuejjee'l, koi pirr mainstet äävnalla. Lââ'ssen âlgg ââ'nned samai tää'rǩes ä'ššen suåppmõõžž au'ǯǯjummuž ââ'nned huõl peästtmõõžži ruõkki illnjiõlõõggi, jeärben mie'cci, suõjjummšest.

Sä'mmlai kiõččâmvue'jjest suåppmõõžžâst lij negatiivlaž tõt, što alggmeerai vuõiggâdvuõđid peäggte tå'lk suåppmõõžž jåå'đtemsaa'nin, jie-ga tuåimmjummuž o'hjjeei, operatiivlaž vue'zzest. Suåppmõõžžâst õnnum sää'nnva'lljummuž alggmeervuõiggâdvuõđin lie še miâlggâd rââ'žž. Lââ'ssen suåppmõšte'kstt li'njjai alggmeerai teâđast, ij-ga alggmeerai ä'rbbvuõđlaž teâđast, nu'tt mä'htt alggmeerpolitiikkâst lij li'nnjum.

Pariisâst lie čuä'jtam maailma viâhhid da åå'n jiõčč tuâjj eman älgg. Mon tuäivam, što Sää'mtee'ǧǧ vää'ldet mie'ldd meersaž tää'zz tiu'ddepiijjmõõžžâst nu'tt plaanma ko še tieu'ddmest, vuõiggnalla da šiõgg jiõggâst di nu'tt vuõss lääu'kest ko vuei'tlvaž. Tuäivam, što pue'tti Sää'mte'ǧǧ puätt li'nnjed jiijjâs äimmõsmuttâz tuõ'll'jemtäävtõõzzees ouddmiârkkân vie'kktee'l ä'rbbvuõđlaž teâđ veäkka äimmõsmuttsa šiõttlõõvvmõõžžâst di lââ'zztee'l tie'ttemvuõđ äimmõsmuttâz tuõ'll'jummuž konkreettlaž vuõ'jjin sää'mõhttsažkåå'ddest.



Nuõrttsä'mmla vuåǯzu kålggmannust kuullâd, što nuõrttsä'mmlai kreäpast leäi primmum Unesco Maai'lm mooštai sizz. Tät leäi samai miârkkšõõvvi oođâs ceâlai sää'mõhttsažkådda leâ'ša seämmast pukid maai'lm alggmeeraid. Kreäpast ooccâm Unesco Maai'lm mooštai sizz lij e'pet pohttam mi'jjid sä'mmlaid kuâsttjee'jen tõn, što mee'st lie tuõttaa'ššid vuâđđõõvvi vuõiggâdvuõđ. Vuõiggâdvuõđ, kook årra õinn viõggâst. Vuõiggâdvuõđ, koid jeä'p leäkku ouddam meädda le'be kook jie leäkku valddum mee'st meädda. Kreäpast lij sää'm arkiivää'rb symbol leâ'ša tõt lij še tuõđštõs. Tuõđštõs, kåå'tt lij sää'm mettkää'vest o'dinakai da kåå'tt tuõđašt, što sä'mmla lie vaaldšam määddaid da čaa'ʒʒid ouddâl pukid. Leâ'ša kreäpast lij še tuõđštõs, kåå'tt lij maai'lmveiddsânji alggmeeraid miârkkšõõvvi seämma vââ'jj diõtt; alggmeerain lij vuõiggâdvuõtt määddeez da čaa'ʒʒeez. Määddeez da čaa'ʒʒeez, koid nuu'bb meer lie čuu't määng vuâra tuõttâm lee'd sij määdd da čää'ʒʒ.

Mõõnnâm ee'jjest jõnn vue'ss Sää'mtee'ǧǧ tuåimin kiõtt'tõõli mäddââ'nnem. Sää'mte'ǧǧ kååččai sä'mmlai dommvuu'd paalgâskoo'ddid di Saa'mi siidsåbbar õhttsažsåbbra, ko'st saggstõ'lleš jm. kuåivâslää'jj tuei'mmepiijjmest sä'mmlai dommvuu'dest, puõccuhåiddamlää'jj oođeemtaarbin di näu'ddpolitiikkâst. Sää'mtee'ǧǧ pirrõspiisar lij še alttääm mõõntõõllâmvuä'pstõsmeärrõse'tkkõõzz raajjmõõžž kuåivâslää'jj tuei'mmepiijjmõ'šše õõutee'l sä'mmlai dommvuu'dest. Vuõssmõs mää'ttest Sää'mte'ǧǧ lij vuäinnam tarbbsen altteed saggstõõllmõõžžid Saa'mi siidsåbbrin da sää'mvuu'd paalgâskoo'ddivui'm mõõntõõllâmvuä'pstõsmeärrõse'tkkõõzz raajjâm diõtt.

Lââ'ssen mädd- da čää'ccââ'nnem kue'skke meä'cchalltõslää'kkoodõs di Teänjoogg kue'lstõõllâmsuåppmõõžž saggstõõllmõš. Oodõõzzid, koin lie ku'kesäiggsa, kookkas pue'ttiäigga vaaikteei da miârkteei vaaiktõõzz sä'mmlai pue'ttiäigga, leâ'ša koivui'm tuâjj õinn juätkkai. Kuhttuid prosee'ssid priorisõ'stteš Sää'mtee'ǧgest ee'jj 2015. Leäm maantõõttâm jeä'rben mõõntõõllamvuâkka, koin meä'cchalltõslää'kkoodummuž ooudeeš riikkvaaldšummšest ooudårra. Lää'kkhämmsest lää'jjvalmštõõllâm vuâdđan tuõ'tteš tee'kstest, što tõ'st lie leämmaž vuâdđan ouddlõž halltõõzzi li'nnjõõzz da vuâddjurddi, leâ'ša kuuitâg sä'mmlaid kuõskki paragraaffid jie maacctam hämmsa, hå't määng orgaan tõi kaggâm rau'kke. Teänjoogg kue'lstõõllâmsuåppmõš lij määngnalla miârkteei, ij-ga uu'ccmõsân tõnt, ko tõt rääjj raamid pue'tti Njauddâmjoogg kue'lstõõllâmsuåppmõõžž oodeemtuõjju. Tuäivam, što pue'tti Sää'mte'ǧg juätkk tää'rkes ouddõsvuåppâmtuâj täi oodõõzzivui'm da što tõn tuejjeet šiõgg õhttsažtuâjast jee'res sää'mtuåimmjee'jivui'm veiddsânji, nu'tt mä'htt ee'jjest 2015. Spä'ssbõõžžam tä'st jm. Sámirádāi, Saa'mi siidsåbbar sää'msuåvtõõzzeesvui'm, sää'mõhttõõzzid, sä'mmlai dommvuu'd paalgâskoo'ddid di jee'res sää'maktiivid.

Vaalee'jj diõtt še Sää'mtee'ǧǧ vaal jee'res vuõ'jjineesvui'm tuejjte vaaldšummuž di le'jje jiânnai jee'res mediain ooudâst. Mainstummuš kii lij sä'mmlaž da keäk tõ'st mââimõs kiõđâst tu'mmje di sä'mmlai jiõččmie'rreemvuõiggâdvuõđâst meeran juätkkjež vaalpââ'j 2016–2020 čõõđ. Tän mätta mainstummšest lie joba e'tkkääm, što riikk tu'mmai o'đđest Sää'mtee'ǧǧ tobstummuž di ekonoomlaž tuärjjummuž. Vuäinam, što vaalpââ'j 2016–2020 õhttân tää'rkes linnjân lij Sää'mtee'ǧǧ legitimitee'tt nââneem Lää'ddjânnam årra.

Jee'res šõddmõõžž

Sää'mte'ǧǧ vuässõõđi njuhččmannust ÕM:i alggmeerai aa'šši põõšši fooruu'me ooudab ii'jjin čo'rstee'l alggmeerai parlamee'nti kõõlb vue'lnn Lää'ddjânnam riikk delegaatio sââ'jest. Kiiđ riikkpeei'vi tu'mmstõõggi mâŋŋa Sää'mte'ǧǧ ij vuäinnam vuei'tlvi'žžen vuässõõttâd Lää'ddjânnam



delegaatio vue'ssen. Fooruumâst kiõtt'tõ'lleš määngid alggmeeraid tää'rkes aa'ššid, koin ouddmiârkkân nuõri jiõččsårmm'mõõžž kuä'skke sää'mõutstõõzz jeä'rben Ruõccâst. Tä'st lie vaaiktõõzz še Lää'ddjânnam sää'mnuõrid. Tät ä'ššvu'vdd lij kaggum ee'jj 2015 äi'ǧǧen määng õhttvuõđâst.

Sää'm parlamentaarlaž suåvtõõzz (SPS) saaggjåå'đtemvuõtt serddji Lää'ddjânnam Sää'mtegga 1.6. ää'ljee'l. SPS vuäǯšai-i tâ'lles šiõgg ođđsid, ko õhttsažtâ'vvjânnamlaž kiõllõhttsažtuâjjha'ŋkkõs, Kiõllka'lddi – sää'mkiõli ämmat- da resursskõõskõs, vuäǯǯai teäggtõõzz miâlggâd kooum ee'jj tuåimmjummša Interreegg Tâ'vv-prograamm Sápmi-vue'ssprograammâst di jee'res meersaž teäggtee'jin, mâ'te Lää'ddjânnmest Lappi leettast.

Kiöllka'lddi (sää'mkiö'lle Giellagáldu, Kielâkäldee, lääddas Kielikaltio) lij tuåimmâm 1.8.2015 ää'ljee'l ämmatlaž ä'šštobddiorgaanân. Tõt ta'rjjad kiöllvie'kk di ra'vvai sää'mkiöli ââ'nnem õhtti aa'ššin. Terminologia- da normmeemtuâjai lââ'ssen kõõskõõzz tuâjaid ko'lle še kiöllhuõll di teâđ jue'kkem sää'mkiõli da tõi ämmatlaž kõõččmõõžži diõtt. Ååu'c sää'mkiõlâst lie mie'ldd saujj-, luulaja-, tâ'vv-, aanar- di nuõrttsää'mkiõl. Ha'ŋkkõõzz äi'ğğen lij täävtõssân se'lvvted, mä'htt jee'res, ouddmiârkkân Ruõccâst mainstum uumajasää'mkiõl da Ruõššâst mainstum ki'lddsää'mkiõl, vuäǯščeš kõõskõõzz tuåimmjummša mie'ldd. Haa'lääm-i spä'ssbõõššâd teäggtee'jid tää'rkes tuärjjõõzzâst sää'mkiõli pue'ttiääi'j staanâm diõtt. Sää'm parlamentaarlaž suåvtõõzz di Sää'mtee'ǧǧ vaalpââ'j 2016–2020 tää'rkmõs ââldasääi'j täävtõõzzid kooll Kiõllka'lddi tuåimmjummuž põõšši teäggtõõzz ha'ŋkkeem.

Vuõiggâdvuõttministeriast rie'ššeš kålggmannust sää'maa'ššid hoi'ddjeei ve'rǧǧoummi da Sää'mtee'ǧǧ ee'ttkee'ji kõskksaž nu'tt koččum sää'maa'šši saggstõõllâmpeei'v. Mie'rren leäi ooudeed riikksuåvtõõzz da Sää'mtee'ǧǧ kõskksaž õhttsažtuâj. Šõddmõõžžâst jie'lleš ministeriai mie'ldd čõõđ ääi'jpoddsaž sää'maa'ššid. Looppâst saggstõ'lleš vuä'nkânji ve'rkknee'kki sää'mte'ǧǧlää'jj meâlddsaž kuullâmõõlgtemvuõđ pirr. Mie'rren leäi še smiõttâd jue'tk da jee'res õhttsažtuâjjmaallid di -naa'lid.

Čõhččtää'lv mie'ldd Sää'mte'ǧǧ kaaunõõđi sä'mmlai dommvuu'd koo'ddivui'm. Kaaunõõttmõõžž le'jje šiõggjiõggsa da raajji. Kaaunõõttmõõžžin saggstõ'lleš veiddsânji ääi'jpoddsaž aa'šši di va'ǯǯtõõzzi pirr. Spä'ssbõõžžam veâl pukid kaaunõõttmõõžžid vuässõõttâm koo'ddi ee'ttkee'jid.

Sää'mtee'ǧǧ vaaldšummuš lij tuejjääm tuâj še määngi vaaldšummuž kuõskki oodummšivui'm ee'jj 2015. Täällvaaldšemsektorr leäi puki veiddsummus ooudummšest jeä'rbi mie'ldd odd liâdggsaž riâšldõõggi ââ'nnma välddmõõžž peä'lnn. Lââ'ssen vuõiggâdvuõttministeria jie'li škooulte'mmen piisarkåå'dd da Sää'mtee'ǧǧ vuäzzlaid vuõiggâdvuõttministeria vaaldšemvuu'd ryytmâst ouddmiârkkân täällarvvlõõzzi plaaneem vue'zzeld. Tän vuâdald Sää'mtee'ǧǧ vaaldšummšest tu'mmješ põrggâd seämma äi'ǧǧtau'lle riikk vaaldšummšin. Ouddmiârkkân raammtäällarvvlõõzzi raajjâm neellj ee'jj pââjas lij õhtt odd, riikk vaaldšummšin õhttneei plaanummuš tuâjjneävvain. Tuâjjriâššmõõžž še ooudeeš.

Sää'mte'ğğ lij tuåimmâm vuõssmõs neellj ee'jj pââ'j sää'mkulttuurkõõskõs Sajoozzâst. Raam Sää'mtee'ğğ vaaldšummša da politiikklaž tuåimid di sää'mkulttuur da sää'mkiõli ooudummša lie leämmaž historiaal'la. Sajoozzâst lie neellj ee'jj äi'ğğen riâššâm jäänmõs vue'zz Sää'mtee'ğğ såbbrin, kaaunõõttmõõzzin di še jõnn vue'zz saggstõõllmõõžžin. Sajoozzâst leät še vuäinnam määngnallšem šõddmõõžžid čuõvvumus sää'martiisti konsee'rtin Lää'ddjânnam Meersažbalee'tt čuä'jtõ'sse. Sajos lij-i leämmaž čiõlggsânji virksmâ'ttmen kulttuurjie'llem. Sajoozz ooudeem tän mätta lij kai'bbjam määngi tuåimmjee'ji čââpp õhttsažtuâj. Haa'lääm-i spässbõõššâd pukid tän tuõjju vuässõõttâm oummid da orgaanid.

Samai huõl counn'jen âlgg ââ'nned Lää'ddjânnam tän poddsaž vue'jj, koon vââ'jjsaagg suei'mkrâ'stte. Nåkam jeät leäkku ouddâl kiõččlâsttam lää'dd ni sää'm õhttsažkåå'ddest. Tät lij



samai nää'lte'm. Vââ'jjsaagg vuâđald tooldâlm Lappi vuu'dest, jeä'rben sä'mmlai dommvuu'dest lij miâlggâd paasmiõllsaž, da vââ'j čuä'jtummuš till'lõõvee'l sä'mmlaid lij lâssnam miârkteeinalla. Vââ'jjsaaggi kõskksaž ä'ššen lij Sää'mtee'ğğ legitimitee'tt systemaattlaž kõõččâm-miârk vuâlla piijjâm, mii lij tå'lk õhtt vue'kk kåittad uu'cceed sä'mmlai jiõččmie'rreemvuõiggâdvuõđ meeran. Tän vuei'tet vuei'nned kolonialiism ânn'jõžpeei'v åå'blken, mõõn očndõõttâmvue'kken ee'jjest 2015 leät vuäinnam miss'ji sää'mpihttsid jiuǯji ee'ttkâ'sttempihttsid ko še jee'res sää'morganisaatioi eksistee'ns da ekonoomlaž tuärjjõõzz priimmâmnallšemvuõđ kõõččâm-miârk vuâlla piijjâm.

Toobdâlm lie kõrsmam pe'ce Lää'ddjânnmest, še Tâ'vvjânnmin da jee'res å'rnn maai'lmest. Tät kuâskk še alggmeerkõõččmõõžžid. Lij samai vääžnai, što Tâ'vvjânnam le'čče ooudpeä'lnn joo'tti alggmeeraid kuõskki vââ'jjsaagg tuõ'll'jummšest. Sä'mmlaid kuõskki aa'ššid õõlgči ooudeed tän vue'jjest jeä'rben tâ'vvjânnamlaž tää'zzest da tõnt le'čči-i vääžnai, što tâ'vvjânnamlaž sää'msuåppmõõžž saggstõõllmõõžžid kiõrgte'češ mââimõõzzâst da suåppmõõžž ratifiââstčeš da tuei'mmepiijčeš. Tuäivam, što Tâ'vvjânnamlaž mini'sttersuåvtõõzz saaggjåå'đteeivuõttpââ'jj, koon Lää'ddjânnam tä'bbe alttii, lij vue'zzstes ooude'mmen tän täävtõõzz, lij tâma kooum Tâ'vvjânnmest õhtt õhttsaž alggmeer.

Mõõnnâm da pue'tti ee'jj lei'mmje hue'nes täällvue'kk da tääl õinn juätkkjeei pannaainâsvuõtt. Sää'mtee'ǧǧ sååbbar 21.12.2015 priimi ee'jj 2016 tuåimmplaan-täällarvvlõõzz, kåå'tt lij tääl peä'lnn samai čoougas. Ođđ Sää'mte'ǧǧ alttad tuåimmpââ'jstes määngi, joba jõnn va'ǯǯtõõzzi ooudâst. Tuäivam, što sää'mkulttuur da ä'rbbvuõđlaž jie'llemvuõ'kkid peälšteei linnj di sää'mkiõli kâ'ddem lie jåå'đteei vuâđđjurddjen še ođđ Sää'mtee'ǧǧ tuåimin.

Spä'sseb mõõnnâm ee'jjest da lekk ođđ ekka	2016! Spä'sseb še mõõnnâm	Sää'mtee'ǧǧ vaalpââ'jest
da lekkvuõtt vaalpâjja 2016–2020!		

Aanrest

Tiina Sanila-Aikio